# NOTICE DE MONTAGE

Date: 06/09/22

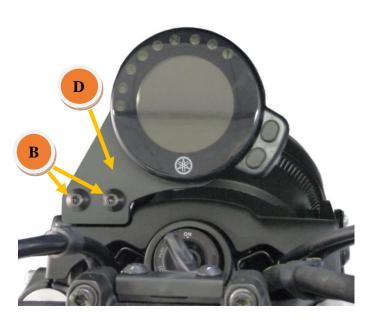
# DEPLACER LE COMPTEUR POUR LES TETES DE FOURCHE ERMAX ADAPTABLES SUR YAMAHA XSR 700 2022 →∞

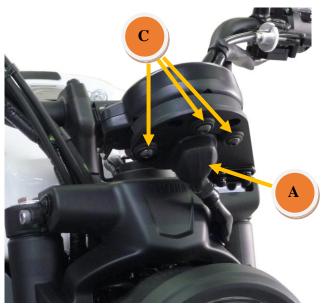
#### Kit de fixation

Bande de mousse autocollante 45 x 10 mm Platine support de compteur (réf Ermax 175)

#### **Outil**

Clé allen 5mm





#### **Montage**

- Déboîter la protection en caoutchouc (A) puis débrancher la prise à l'arrière du compteur (appuyer sur la languette pour déverrouiller).
- Dévisser les 2 vis (B) puis démonter le compteur de la platine d'origine (5 vis (C)).
- Fixer le compteur sur la platine Ermax fournie (D) à l'aide des 5 vis d'origine (C).
- Fixer la platine sur la ferrure avec les vis d'origine (A).
- Rebrancher la prise à l'arrière du compteur et remboîter la protection caoutchouc.
- Coller la bande mousse sur le compteur (pour la tête de fourche Café Racer) ou directement sur la tête de fourche ABS pour éviter le contact direct entre le compteur et l'accessoire.

Pour la suite des opérations, veuillez suivre les instructions de la notice fournie avec l'accessoire.

#### ATTENTION »

Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'attendre un mois afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis. \* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera ni repris ni échangé.

<sup>\*</sup> Les accessoires Ermax sont conçus pour des montes d'origine. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.

\* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax

<sup>\*</sup> Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.



Date: 06/09/22

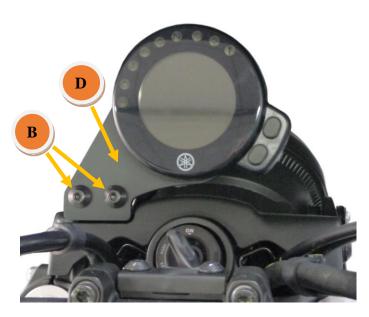
#### FITTING INSTRUCTIONS

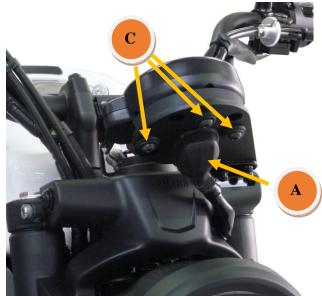
#### TO MOVE THE COUNTER FOR ERMAX NOSE FAIRINGS SUITABLE ON YAMAHA XSR 700 2022 $\rightarrow \infty$

Fitting kit

Foam strip 45 x 10 mm Dashboard support plate (Ermax ref 175)

5mm allen wrench





# **Fitting instructions**

- Disengage the rubber protection (A) then disconnect the plug at the back of the dashboard (press the tab to unlock).
- Unscrew the 2 screws (B) then remove the dashboard from the original plate (5 screws (C)).
- Fix the dashboard on the Ermax plate supplied (D) using the 5 original screws (C).
- Fix the plate on the fitting with the original screws (A).
- Reconnect the plug to the back of the dashboard and refit the rubber protection.
- Stick the foam strip on the dashboard (for the Cafe Racer nose fairing) or directly on the ABS nose fairing to avoid direct contact between the dashboard and the accessory.

For further operations, please follow the fitting instructions supplied with the accessory.

#### « CAUTION »

<sup>\*</sup> Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products painting suppliers, to wait one month to obtain a complete polymerization of varnish. which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our

Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be neither retaken nor exchanged. Ermax accessories are foreseen for original equipments. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.

The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.

<sup>\*</sup> Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.

Date: 06/09/22

#### NOTICE DE MONTAGE

#### TETE DE FOURCHE ERMAX ADAPTABLE SUR YAMAHA XSR 700 2022 →∞

#### **Outils**

Clé allen 4mm / 5mm Clé plate 10 mm

# A ajouter sur les pièces brutes (montés sur les pièces peintes)

- 1 cache ABS + scotch
- 1 morceau de grille 50mm × 110mm
- Mettre en place la grille à l'intérieur du cache ABS, puis coller le cache avec la grille à l'intérieur de la tête de fourche.

#### **Montage**

- Démonter les vis d'origine (4).
- Monter les pattes de fixations G (2) et D (3) sur la tête de fourche ERMAX (1) à l'aide des 4 vis (8) + rondelles (9) + écrous (10) : voir Ph01.
- Fixer la tête de fourche ainsi équipée sur le support de phare à l'aide des 2 vis (6) + 2 rondelles (7) fournies, en intercalant une entretoise (5) de chaque côté : voir Ph02.

Réf	Désignation	Qté
1	Tête de fourche ABS ERMAX	1
2	Patte de fixation G Réf Ermax : Fix SVC G	1
3	Patte de fixation D Réf Ermax : Fix SVC D	1
4	Vis M6 x 15 origine Acier noir	2
5	Entretoise caoutchouc noir D6 x 18 ép. 5	2
6	Vis BHc M6 x 25 Acier zingué	2
7	Rondelle D6 Acier zingué	2
8	Vis BHc M6 x 10 Alu noir	4
9	Rondelle D6 Plastique noir	4
10	Ecrou extra plat M6 Acier zingué	4

Bonne route!

<sup>\*</sup> Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données \* Les accessoires Ermax sont conçus pour des montes d'origine. Ils ne seront pas garanties de la fixation.

\* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

<sup>\*</sup> Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

\* Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.

Date: 06/09/22

# FITTING INSTRUCTIONS

#### ERMAX NOSE FAIRING SUITABLE ON YAMAHA XSR 700 2022 →∞

#### **Tools**

4 & 5 mm allen wrenchs 10mm spanner

#### To add on unpainted parts (fitted on painted parts)

- 1 ABS cover + scotch
- 1 piece of netting  $50\text{mm} \times 110\text{mm}$
- Place the netting inside the ABS cover and then glue the cover with the netting inside the nose fairing.

#### **Fitting instructions**

- Remove the original screws (4).
- Mount the mounting brackets L (2) and R (3) on the ERMAX nose fairing (1) using the 4 screws (8) + washers (9) + nuts (10): see Ph01.
- Fix the nose fairing thus equipped on the headlight bracket using the 2 screws (6) + 2 washers (7) provided, inserting a spacer (5) on each side: see Ph02.

Réf	Désignation	Qté
1	Tête de fourche ABS ERMAX	1
2	Patte de fixation G	1
3	Patte de fixation D	1
4	Vis M6 x 15 origine Acier noir	2
5	Entretoise caoutchouc noir D6 x 18 ép. 5	2
6	Vis BHc M6 x 25 Acier zingué	2
7	Rondelle D6 Acier zingué	2
8	Vis BHc M6 x 10 Alu noir	4
9	Rondelle D6 Plastique noir	4
10	Ecrou extra plat M6 Acier zingué	4

Have a nice trip!

<sup>\*</sup> Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our \* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which painting suppliers, to wait one month to obtain a complete polymerization of varnish.

\* Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be neither retaken nor exchanged.

\* Ermax accessories are foreseen for original equipments. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

\* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.

<sup>\*</sup> The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.

\* Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.

